

中国经典
神话故事

杨曼 主编

女娲补天

感悟中华历史精髓 陶冶美好文化情操
献给孩子的中国经典神话故事美绘本



浙江摄影出版社

中国经典
神话故事

杨 曼 主编

女娲补天

中国经典 神话故事

【八仙过海】 【宝莲灯】 【嫦娥奔月】 【大闹天宫】
【后羿射日】 【夸父追日】 【鲤鱼跳龙门】 【龙的传说】
【哪吒闹海】 【女娲补天】 【盘古开天地】 【愚公移山】

图书在版编目（C I P）数据

中国经典神话故事·女娲补天 / 杨曼主编. -- 杭州：
浙江摄影出版社，2016.5
ISBN 978-7-5514-1420-3

I. ①中… II. ①杨… III. ①儿童文学—图画故事—
中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第077814号

中国经典
神话故事

杨 曼 主编

女娲补天

chuán shuō nǚ wā fǎngzhào zhe zì jǐ de mó yàng yòng ní tǔ niē chū le rén
传说，女娲仿照着自己的模样，用泥土捏出了人

de xíngzhuàng xiǎo ní rén luò dì hòu huò dé shēng mìng cóng cǐ rén lèi dé yǐ fán
的形状，小泥人落地后获得生命，从此人类得以繁
yǎn shēng xī
衍 生息。







hǎo jǐng bù cháng shuǐ shén gōng gōng hé huǒ shén zhù róng jiāo zhàn
好景不长，水神共工和火神祝融交战，
bēi dǎ bài de gōng gōng yī nù zhī xià qù zhuàng zhī chēng tiān dì de bù
被打败的共工一怒之下去撞支撑天地的不
zhōu shān
周山。

bù zhōu shān hōng rán dǎo tā xī tiān chū xiànlè
不周山轰然倒塌，西天出现了
yí gè dà kū long tiān bēng dì liè hóng shuǐ fàn làn
一个大窟窿。天崩地裂，洪水泛滥，
lóng shé měng shòu yě chèn jī zuò luàn
龙蛇猛兽也趁机作乱。



nǚ wā kàn dào rén men de cán zhuàng

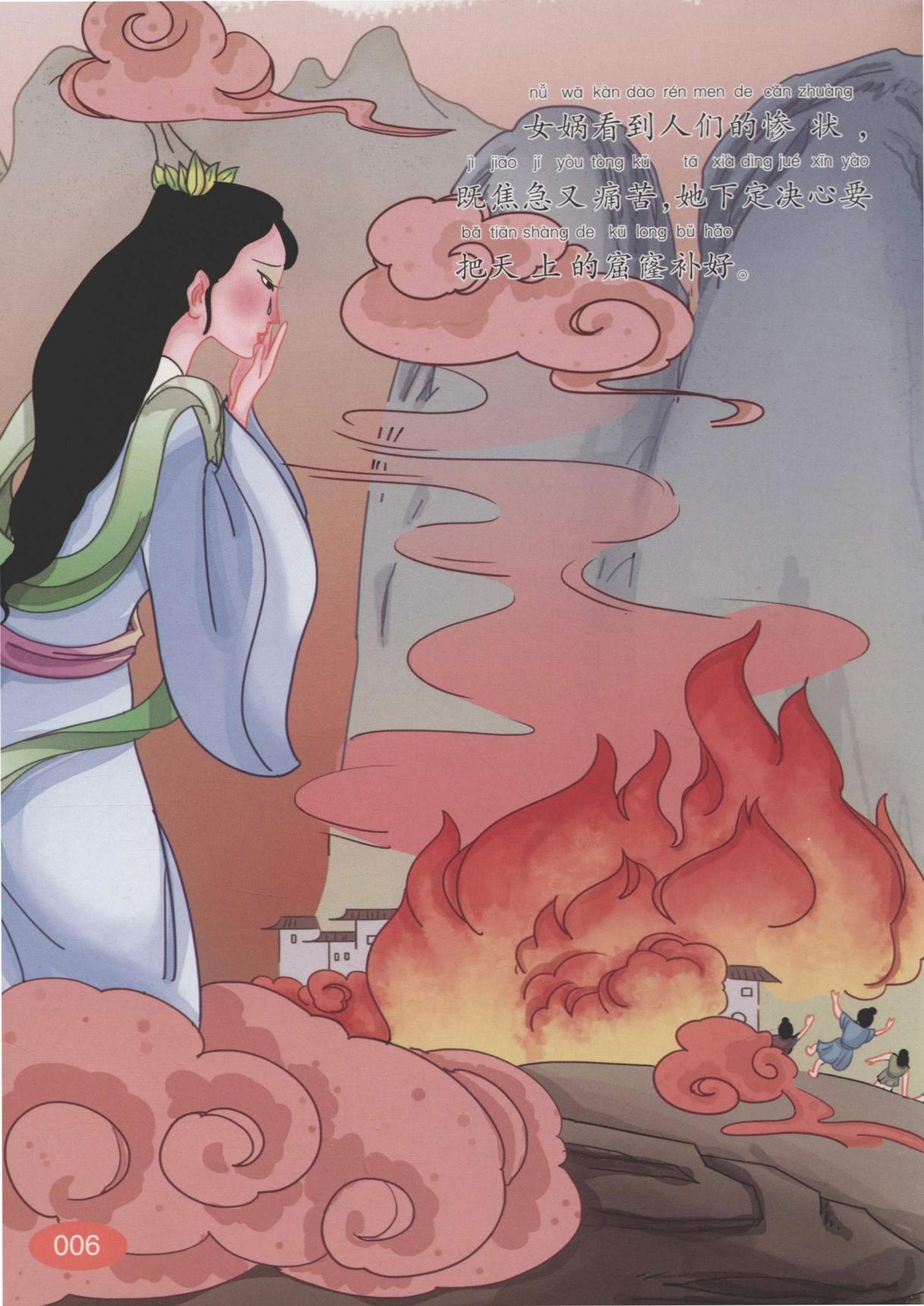
女娲看到人们的惨状，

jí jiāo jǐ yòu tòng kǔ tā xià dìng jué xīn yào

既焦急又痛苦，她下定决心要

bǎ tiān shàng de kū long bǔ hǎo

把天上的窟窿补好。





nǚ wā bá shān shè shuǐ lì jìn qiān
女娲跋山涉水，历尽千
xīn wàn kǔ zhōng yú zài dōng hǎi de tiān tái
辛万苦，终于在东海的天台
shān shàng zhǎo dào le zuì shì hé bǔ tiān de
山上找到了最适合补天的
wǔ sè shí
五色石。

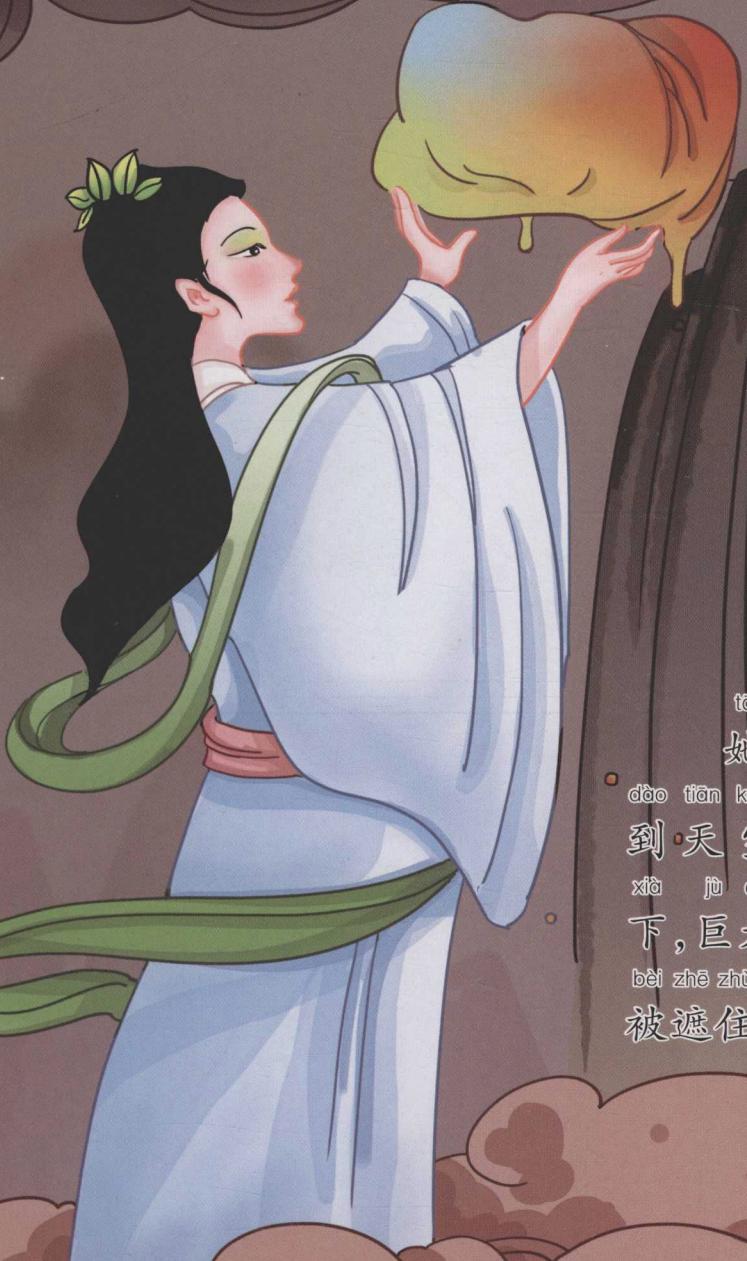


nǚ wā jiè lái tài yáng shén huǒ zài tiān tái shān shàng

女娲借来太阳神火，在天台山上

liànbà wǔ sè shí shǐ tā men róng huà chéng shí jiāng

炼化五色石，使它们融化成石浆。



tā bǎ shí jiāng tián bǔ
她把石浆填补

dào tiān kōng de quē kǒu zhè
到天空的缺口，这
xià jù dà de kū long zhōng yú
下，巨大的窟窿终于
bì zhē zhù le
被遮住了。



bǔ hǎo tiān hòu nǚ wā dān xīn méi yǒu dōng xī zhī chēng tiān kōng huì zài cí
补好天后，女娲担心没有东西支撑，天空会再次

xiān luò
陷落。



yù shì nǚ wā yòu bǎ tiān tái shān shàng
于是，女娲又把天台山上

shén guī de sì zhī jiǎo kǎn xià lái dāng zuò sì
神龟的四只脚砍下来，当作四

gēn zhù zì zhī chēng sì jí
根柱子支撑四极。



bìng qiè nǚ wā hái zhì fú le wēi hài rén jiān de

并且，女娲还制服了危害人间的
è lóng qín huò le sì chù zuò luàn de měng shòu

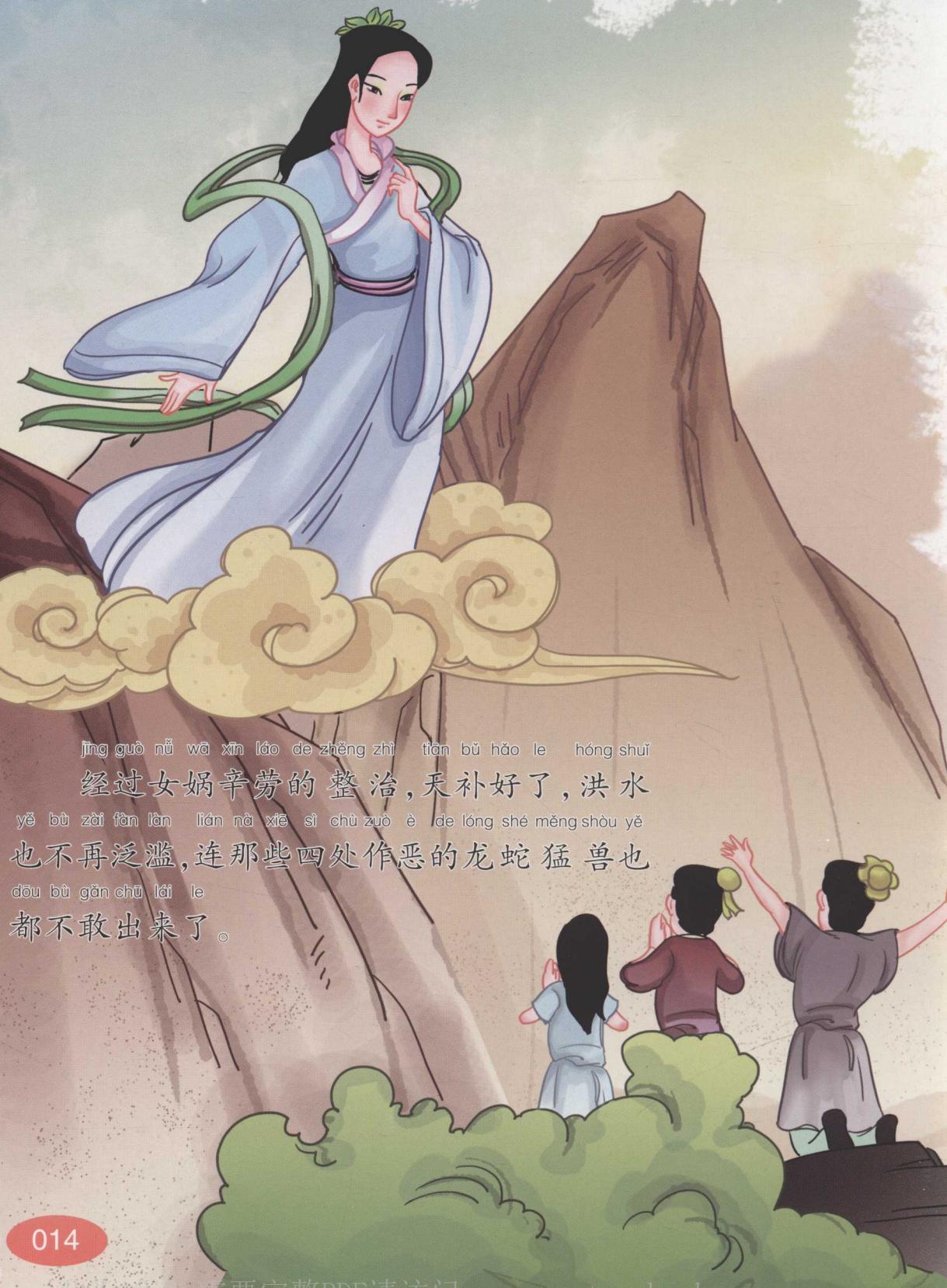
恶龙，擒获了四处作乱的猛兽。



kě shì hóng shuǐ yī jiù fàn làn bù zhǐ
可是，洪水依旧泛滥不止。

wéi le dǔ zhù hóng shuǐ nǚ wā cóng tiān shàng ná lái shén tǔ yòu shōu
为了堵住洪水，女娲从天上拿来神土，又收

jí le dà liàng lú cǎo bǎ tā men shāo chéng huī lái dù zhù sì yì de hóng shuǐ
集了大量芦草，把它们烧成灰来堵住四溢的洪水。



Jīng guò nǚ wā xīn láo de zhěng zhì tiān bǔ hǎo le hóng shuǐ

经过女娲辛劳的整治，天补好了，洪水

yě bù zài fàn làn lián nà xiē sì chù zuò è de lóng shé měng shòu yě
也不再泛滥，连那些四处作恶的龙蛇猛兽也

dōu bù gǎn chū lái le
都不敢出来了。